

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Lord's Prayer

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
teh-teh shmakh nith qad-dash d'wash-may-ya Awon

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
ay-kan-na sow-ya-nakh neh-weh mal-ko-thakh

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
lakh-ma haw-lan b'ar-aa ap d'wash-may-ya

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
khaw-ben lan w'ash-wooq yow-ma-na d'son-qa-nan

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
l'khay-ya-win shwa-qan akh-nan d'ap ay-kan-na

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
min pas-san el-la l'nis-youna taa-lan w'la

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
w'khay-la mal-ko-tha hee de-lakh mot-tol beesha

ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ ܕܥܡܢܐ
Ameen almin la-alam w'tesh-bokhta